

BỘ CÔNG THƯƠNG
TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG THƯƠNG THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH



CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO
NGÀNH NGÔN NGỮ TRUNG QUỐC

Tên chương trình (tiếng Việt): **NGÔN NGỮ TRUNG QUỐC**

Tên chương trình (tiếng Anh): **Chinese Linguistics**

Trình độ đào tạo: Đại học

Mã ngành: 7220204

Hình thức đào tạo: Chính quy

Khoa quản lý: Ngoại ngữ

TP. HỒ CHÍ MINH, NĂM 2024

CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO

(Ban hành theo Quyết định số: /QĐ-DCT ngày tháng năm 2024
của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương Thành phố Hồ Chí Minh)

Tên chương trình đào tạo (tiếng Việt): NGÔN NGỮ TRUNG QUỐC

Tên chương trình đào tạo (tiếng Anh): Chinese Linguistics

Trình độ đào tạo: Đại học

Ngành đào tạo: Ngôn ngữ Trung Quốc

Mã ngành: 7220204

Lĩnh vực: VII – Nhân văn

Hình thức đào tạo: Chính quy

Thông tin về kiểm định chất lượng chương trình đào tạo:

Chương trình đào tạo này được xây dựng theo định hướng đăng ký đánh giá ngoài cấp chương trình đào tạo theo tiêu chuẩn chất lượng giáo dục do Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành (MOET), từ năm 2019.

1. Mục tiêu đào tạo

1.1. Mục tiêu chung

Chương trình Ngôn ngữ Trung Quốc cung cấp cho sinh viên môi trường và những hoạt động giáo dục để sinh viên hình thành và phát triển nhân cách, đạo đức, tri thức, các kỹ năng cần thiết để thành công trong lĩnh vực nghề nghiệp có liên quan đến ngành Ngôn ngữ Trung Quốc, đáp ứng nhu cầu xã hội và hội nhập quốc tế.

1.2. Mục tiêu cụ thể

Người học tốt nghiệp có kiến thức, kỹ năng, phẩm chất cá nhân, kỹ năng tương tác, năng lực thực hành nghề nghiệp.

a. Kiến thức

Vận dụng kiến thức KHXH, KHTN và đặc biệt là kiến thức ngành Ngôn ngữ Trung Quốc cho công việc và học tập nâng cao.

b. Kỹ năng phẩm chất cá nhân

Hình thành kỹ năng cần thiết thông qua các kiến thức ngôn ngữ và thương mại để giải quyết vấn đề trong công việc và các biến động trong môi trường làm việc. Hình thành được phẩm chất cá nhân, đạo đức và trách nhiệm nghề nghiệp (trung thực, chính trực, ý thức kỷ luật) trong các lĩnh vực công việc.

c. Kỹ năng tương tác

Tự lập kế hoạch làm việc, điều phối, quản lý, giám sát và đánh giá các nguồn lực để hoàn thành mục tiêu đã xác định trong môi trường làm việc có yếu tố nước ngoài.

d. Năng lực thực hành nghề nghiệp

Áp dụng chính xác các kiến thức, kỹ năng đã học vào việc quản lý, thiết lập mục tiêu, hoạch định nhiệm vụ nhằm đạt mục tiêu đề ra trong học tập, nghiên cứu, và công việc chuyên môn liên quan đến lĩnh vực ngôn ngữ Trung Quốc.

2. Chuẩn đầu ra chương trình đào tạo

Sau khi hoàn thành khóa học, người học có kiến thức, kỹ năng, năng lực thực hành nghề nghiệp như sau:

2.1. Chuẩn đầu ra

Ký hiệu	Chuẩn đầu ra chương trình đào tạo	MĐNL
a	Kiến thức	
PLO1	Áp dụng kiến thức cơ bản về khoa học xã hội, lý luận chính trị, pháp luật, kiến thức quốc phòng an ninh và giáo dục thể chất trong học tập và đời sống.	C3
PLO2	Áp dụng hệ thống kiến thức cơ sở ngành và chuyên ngành ngôn ngữ Trung Quốc với kiến thức thực tế vững chắc, kiến thức lý thuyết sâu, rộng trong học tập, nghiên cứu và các hoạt động chuyên môn khác.	C3
PLO2.1	Áp dụng kiến thức lý thuyết và thực tế của cơ sở ngành và chuyên ngành ngôn ngữ Trung Quốc vào việc phát triển năng lực sử dụng, nhận thức ngôn ngữ (trình độ tương đương bậc 5/6 Khung năng lực ngoại ngữ Việt Nam).	C3
PLO2.2	Áp dụng kiến thức lý thuyết và thực tế về kinh tế, văn hóa, xã hội, và con người vào việc giải quyết vấn đề trong học tập, nghiên cứu và thực hành nghề nghiệp liên quan đến lĩnh vực ngôn ngữ Trung Quốc.	C3
b	Kỹ năng, phẩm chất cá nhân	
PLO3	Áp dụng thành thạo kỹ năng nghề nghiệp như kỹ năng sử dụng ngôn ngữ, kỹ năng giảng dạy ngôn ngữ, kỹ năng nghiên cứu ngôn ngữ để thực hiện các công việc chuyên môn sử dụng ngôn ngữ Trung Quốc.	P4
PLO3.1	Phối hợp nhuần nhuyễn các kỹ năng ngôn ngữ như nghe, nói, đọc viết để thực hiện các công việc chuyên môn sử dụng ngôn ngữ Trung Quốc.	P4

Ký hiệu	Chuẩn đầu ra chương trình đào tạo	MĐNL
PLO3.2	Áp dụng được khả năng tư duy hệ thống, phân tích và giải quyết vấn đề trong học tập, nghiên cứu và thực hành nghề nghiệp liên quan đến ngôn ngữ Trung Quốc.	P3
PLO4	Thể hiện được kỹ năng tự học, tự nghiên cứu và khám phá tri thức trong ngành ngôn ngữ Trung Quốc.	P2
PLO5	Hình thành được phẩm chất cá nhân, đạo đức và trách nhiệm nghề nghiệp (trung thực, chính trực, ý thức kỷ luật) trong các lĩnh vực công việc liên quan đến ngành ngôn ngữ Trung Quốc.	A3
c	Kỹ năng tương tác	
PLO6	Áp dụng phù hợp các kỹ năng hợp tác, tổ chức và làm việc nhóm để nâng cao hiệu suất trong học tập, nghiên cứu và thực hành nghề nghiệp liên quan đến lĩnh vực ngôn ngữ Trung Quốc.	P3
PLO7	Thực hiện chính xác kỹ năng nghề nghiệp dựa trên các kỹ năng thực hành tiếng và kiến thức về ngữ nghĩa, văn hóa, xã hội của ngôn ngữ Trung Quốc.	P3
PLO7.1	Áp dụng các hình thức ngôn ngữ, quy tắc ứng xử phù hợp khi truyền đạt, trao đổi thông tin bằng ngôn ngữ Trung Quốc trong học tập, báo cáo kết quả nghiên cứu và thực hành nghề nghiệp thuộc lĩnh vực ngôn ngữ Trung Quốc.	P3
PLO7.2	Áp dụng chính xác các kỹ năng thực hành tiếng của ngoại ngữ thứ hai để truyền đạt, trao đổi thông tin trong học tập và công tác chuyên môn thuộc lĩnh vực ngôn ngữ Trung Quốc.	P3
d	Năng lực thực hành nghề nghiệp (Năng lực tự chủ)	
PLO8	Xác định được nhu cầu của xã hội, nhận thức được các vấn đề trong các lĩnh vực nghề nghiệp liên quan đến ngôn ngữ Trung Quốc và đưa ra giải pháp, quyết định chuyên môn phù hợp.	R3
PLO9	Áp dụng chính xác các kiến thức, kỹ năng đã học vào việc quản lý, thiết lập mục tiêu, hoạch định nhiệm vụ nhằm đạt mục tiêu đề ra trong học tập, nghiên cứu, và công việc chuyên môn liên quan đến lĩnh vực ngôn ngữ Trung Quốc.	P3

Ghi chú: MDNL (Mức độ năng lực) trong bảng này được đo theo các thang: Kiến thức (Bloom's Taxonomy- Cognitive domain); Kỹ năng hành vi (Bloom's Taxonomy - Psychomotor domain); Kỹ năng cảm xúc- thái độ (Bloom's Taxonomy - Affective domain) và Trình độ năng lực (Crawley-Proficiency Rating scale).

2.2. Bảng ma trận các học phần và chuẩn đầu ra

STT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Khối kiến thức	Số TC	Loại HP	Chuẩn đầu ra (PLO)								
							1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	0101100651	11200001	Triết học Mác-Lênin	Đại cương	3	Bắt buộc	C3			P3		P3			
2	0101002298	11200002	Kinh tế chính trị Mác - Lênin	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3			
3	0101000476	11200003	Chủ nghĩa xã hội khoa học	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3	P3		
4	0101006322	11200005	Tư tưởng Hồ Chí Minh	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3	P3		
5	0101001625	11200004	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3	P3		
6	0101102246	14202001	Anh văn 1	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3			P3		
7	0101102247	14202002	Anh văn 2	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3			P3		
8	0101102248	14202003	Anh văn 3	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3			P3		
9	0101001703 0101001704 0101001705 0101001706 0101001707 0101001697	16201001	Giáo dục thể chất 1	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3			P3

STT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Khối kiến thức	Số TC	Loại HP	Chuẩn đầu ra (PLO)								
							1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	0101001693 0101001694 0101101334 0101001695 0101001696 0101001701	16201002	Giáo dục thể chất 2	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3			P3
11	0101001718 0101001702 0101100929 0101001719 0101100930 0101100931	16201003	Giáo dục thể chất 3	Đại cương	1	Bắt buộc	C3			P3		P3			P3
12	0101001657	17200004	Giáo dục quốc phòng - an ninh 1	Đại cương	3	Bắt buộc	C3					P2		R3	
13	0101001662	17300004	Giáo dục quốc phòng - an ninh 2	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3				R3	
14	0101001669	17301005	Giáo dục quốc phòng - an ninh 3	Đại cương	1	Bắt buộc	C3			P3				R3	
15	0101001677	17221002	Giáo dục quốc phòng - an ninh 4	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3				R3	
16	0101100810	07200442	Kỹ năng học tập đại học	Đại cương	2	Bắt buộc	C3		P2	P2					
17	0101006004	07200443	Tiếng Việt thực hành	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3	P3				

STT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Khối kiến thức	Số TC	Loại HP	Chuẩn đầu ra (PLO)								
							1	2	3	4	5	6	7	8	9
18	0101000669	07200602	Cơ sở văn hóa Việt Nam	Đại cương	2	Bắt buộc	C3		P2	P1			P1		
19	0101003671	11200006	Pháp luật đại cương	Đại cương	2	Bắt buộc	C3			P3		P3			
20	0101002400	07200444	Kỹ năng giao tiếp	Đại cương	2	Tự chọn	C3		P3	P3		P3			
21	0101003015	15200022	Logic học	Đại cương	2	Tự chọn	C3			P3		P3			
22	0101002996	07200606	Lịch sử văn minh thế giới	Đại cương	2	Tự chọn	C3		P3	P3			P2		
23	0101006608	11200007	Xã hội học	Đại cương	2	Tự chọn	C3			P3		P3			
24	0101003731	15200023	Phương pháp nghiên cứu khoa học	Đại cương	2	Tự chọn	C3			P3		P3			
25	0101101944	14201156	Tiếng Trung tổng hợp 1	Cơ sở ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
26	0101100826	14202101	Tiếng Trung tổng hợp 2	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
27	0101100946	14202102	Tiếng Trung tổng hợp 3	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
28	0101102126	14201104	Tiếng Trung tổng hợp 4	Cơ sở ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
29	0101101945	14201158	Nói tiếng Trung 1	Cơ sở ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
30	0101100827	14202105	Nói tiếng Trung 2	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
31	0101100948	14202106	Nói tiếng Trung 3 (*)	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
32	0101101946	14201159	Đọc hiểu tiếng Trung 1	Cơ sở ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
33	0101100828	14202109	Đọc hiểu tiếng Trung 2	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
34	0101100950	14202110	Đọc hiểu Tiếng Trung 3 (*)	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		

STT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Khối kiến thức	Số TC	Loại HP	Chuẩn đầu ra (PLO)								
							1	2	3	4	5	6	7	8	9
35	0101101947	14201160	Nghe hiểu tiếng Trung 1	Cơ sở ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
36	0101100829	14202113	Nghe hiểu tiếng Trung 2	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
37	0101102089	14201161	Nghe hiểu tiếng Trung 3	Cơ sở ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
38	0101100956	14202118	Ngữ pháp tiếng Trung (*)	Cơ sở ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
39	0101102052	14200156	Nói tiếng Trung nâng cao	Cơ sở ngành	2	Tự chọn		C3		P2			P3		
40	0101102053	14200157	Đọc hiểu tiếng Trung nâng cao	Cơ sở ngành	2	Tự chọn		C3		P2			P3		
41	0101102054	14200158	Nghe hiểu tiếng Trung nâng cao	Cơ sở ngành	2	Tự chọn		C3		P2			P3		
42	0101102797	14200217	Dịch tiếng Trung cơ sở	Cơ sở ngành	2	Tự chọn		C3		P2			P3		
43	0101103053	14200218	Đọc hiểu báo chí tiếng Trung	Cơ sở ngành	2	Tự chọn		C3		P2			P3		
44	0101100954	14202116	Viết văn tiếng Trung 1	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
45	0101100982	14202117	Viết văn tiếng Trung 2(*)	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
46	0101103054	14201225	Đọc hiểu thương mại tiếng Trung 1	Chuyên ngành	2	Bắt buộc		C3		P2			P3		
47	0101102801	14202229	Đọc hiểu thương mại Tiếng Trung 2	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2			P3		
48	0101103060	14201224	Giao tiếp thương mại tiếng Trung 1	Chuyên ngành	2	Bắt buộc		C3		P2		P3			

STT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Khối kiến thức	Số TC	Loại HP	Chuẩn đầu ra (PLO)								
							1	2	3	4	5	6	7	8	9
49	0101103055	14202227	Giao tiếp thương mại tiếng Trung 2 (*)	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
50	0101103056	14202222	Viết thương mại tiếng Trung 1	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
51	0101103057	14202228	Viết thương mại tiếng Trung 2	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
52	0101102802	14202226	Biên dịch thương mại tiếng Trung (*)	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
53	0101102803	14202230	Phiên dịch thương mại tiếng Trung (*)	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
54	0101102796	14201223	Nhập môn nghiên cứu ngôn ngữ Trung Quốc	Chuyên ngành	3	Bắt buộc		C3		P2		P3			
55	0101103059	14200236	Hán tự hiện đại	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			
56	0101100970	14200232	Lược sử Trung Quốc	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			
57	0101100975	14200234	Kinh tế Trung Quốc	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			
58	0101103058	14200233	Văn học Trung Quốc	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			
59	0101100966	14200231	Đất nước học Trung Quốc	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			
60	0101100978	14200235	Tiếng Trung du lịch	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			
61	0101102799	14200241	Kỹ năng giảng dạy tiếng Trung	Chuyên ngành	2	Tự chọn		C3		P2		P3			

STT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Khối kiến thức	Số TC	Loại HP	Chuẩn đầu ra (PLO)								
							1	2	3	4	5	6	7	8	9
62	0101102798	14200240	Viết học thuật tiếng Trung	Chuyên ngành	2	Bắt buộc		C3	P4				P3		P3
63	0101102800	14200237	Kiến tập tốt nghiệp (*)	Chuyên ngành	3	Bắt buộc	C3	C3	P4		A3	P3		R3	P3
64	0101100962	14200238	Thực tập tốt nghiệp (*)	Chuyên ngành	4	Bắt buộc	C3	C3	P4		A3	P3		R3	P3
65	0101100961	14200239	Khóa luận tốt nghiệp (*)	Chuyên ngành	6	Bắt buộc		C3	P4				P3		P3
Số lượng học phần đáp ứng chuẩn đầu ra chương trình đào tạo							26	41	9	60	2	21	42	6	7

Ghi chú: () là học phần cốt lõi, thuộc nhóm các học phần bắt buộc (hoặc tự chọn theo định hướng) và phải bao gồm các học phần Thực tập, Khóa luận tốt nghiệp.*

Ma trận này thể hiện mức đóng góp của học phần vào chuẩn đầu ra của CTĐT (PLO) theo thang đo: Kiến thức (Bloom's Taxonomy - Cognitive domain); Kỹ năng hành vi (Bloom's Taxonomy - Psychomotor domain); Kỹ năng cảm xúc- thái độ (Bloom's Taxonomy - Affective domain) và Trình độ năng lực (Crawley-Proficiency Rating scale).

3. Khối lượng học tập

TT	Khối kiến thức	Khối lượng học tập	Tỷ lệ %
1	Giáo dục đại cương	27 tín chỉ	22.3%
2	Cơ sở ngành	42 tín chỉ	34.8%
3	Chuyên ngành (bao gồm kiến thức học kỳ doanh nghiệp được bố trí giảng dạy vào học kỳ 7)	52 tín chỉ	42.9%
Tổng số tín chỉ tích lũy		121 tín chỉ	100%

Khối lượng học tập trên không bao gồm Giáo dục thể chất, Giáo dục quốc phòng - an ninh.

4. Thời gian đào tạo

Thời gian thiết kế: 3,5 năm.

Thời gian hoàn thành chương trình đào tạo tối đa bao gồm thời gian thiết kế và thời gian được phép kéo dài được quy định trong Quy chế đào tạo đại học theo hệ thống tín chỉ (Ban hành kèm theo Quyết định số 3020/QĐ-DCT ngày 19/10/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương Thành phố Hồ Chí Minh).

5. Văn bằng tốt nghiệp

Cấp bằng Cử nhân khi người học hoàn thành chương trình đào tạo đại học, tích lũy đủ số tín chỉ theo quy định và đáp ứng đủ các điều kiện xét và công nhận tốt nghiệp theo Quy chế đào tạo đại học theo hệ thống tín chỉ của Trường.

6. Chuẩn đầu vào

Người học có bằng tốt nghiệp Trung học phổ thông hoặc tương đương và đáp ứng các tiêu chuẩn xét tuyển hoặc thi tuyển đầu vào của Trường.

Người học có bằng tốt nghiệp cao đẳng cùng ngành hoặc ngành gần: Xét công nhận kết quả học tập và khối lượng kiến thức, kỹ năng để miễn trừ các học phần khi học chương trình đào tạo này.

Người học đang học đại học ngành khác tại Trường thỏa mãn các điều kiện trong Quy chế đào tạo đại học theo hệ thống tín chỉ của Trường: Xét công nhận các học phần đã tích lũy trong chương trình đào tạo ngành thứ nhất để xem xét miễn học các học phần trong chương trình đào tạo của ngành này khi học ngành thứ hai theo chương trình đào tạo này.

Người học có bằng tốt nghiệp đại học thứ nhất ngành khác: Xét công nhận kết quả học tập và khối lượng kiến thức, kỹ năng để miễn trừ các học phần khi học văn bằng đại học thứ hai theo chương trình đào tạo này.

7. Phương pháp đánh giá kết quả học tập

Theo Quy chế đào tạo đại học theo hệ thống tín chỉ (Ban hành kèm theo Quyết định số 3020/QĐ-DCT ngày 19/10/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương

Thành phố Hồ Chí Minh) và Quy định thi, kiểm tra và đánh giá kết quả học tập (Ban hành kèm theo Quyết định số 2402/QĐ-DCT ngày 22/8/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương Thành phố Hồ Chí Minh).

8. Quy chế đào tạo và điều kiện tốt nghiệp

Xét và công nhận tốt nghiệp: theo Quy chế đào tạo đại học theo hệ thống tín chỉ (Ban hành kèm theo Quyết định số 3020/QĐ-DCT ngày 19/10/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương Thành phố Hồ Chí Minh).

Chuẩn ngoại ngữ: theo Quy định Chuẩn đầu ra ngoại ngữ (Ban hành kèm theo Quyết định số 1281/QĐ-DCT ngày 26/4/2024 của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương Thành phố Hồ Chí Minh).

Chuẩn công nghệ thông tin: theo Quy định Chuẩn kỹ năng sử dụng công nghệ thông tin (Ban hành kèm theo Quyết định số 3297/QĐ-DCT ngày 07/11/2023 của Hiệu trưởng Trường Đại học Công Thương Thành phố Hồ Chí Minh).

9. Vị trí làm việc sau khi tốt nghiệp

Sinh viên tốt nghiệp ngành Ngôn ngữ Trung Quốc trình độ đại học có thể đảm nhận các vị trí công tác sau:

STT	Vị trí công tác
1	Biên dịch viên tại các công ty dịch thuật, cơ quan báo chí, nhà xuất bản
2	Phiên dịch viên tại các tổ chức, doanh nghiệp, hội thảo quốc tế
3	Giáo viên tại các trường học, trung tâm ngoại ngữ
4	Nhân viên phòng quan hệ quốc tế, đối ngoại tại các doanh nghiệp, tổ chức
5	Chuyên viên tư vấn du học, làm việc tại các công ty tư vấn giáo dục
6	Nhân viên hành chính, văn phòng tại các doanh nghiệp Trung Quốc
7	Nhân viên nghiên cứu thị trường, kinh doanh tại các công ty thương mại
8	Phóng viên, biên tập viên làm việc cho các cơ quan truyền thông

10. Khả năng học tập, nâng cao trình độ sau khi tốt nghiệp

Sau khi tốt nghiệp, sinh viên ngành Ngôn ngữ Trung Quốc có thể tiếp tục học tập và nâng cao trình độ ở các trình độ và ngành học sau:

STT	Trình độ đào tạo	Ngành học
1	Thạc sĩ	Ngôn ngữ học, Ngôn ngữ Trung Quốc, Dịch thuật
2	Tiến sĩ	Ngôn ngữ học, Ngôn ngữ Trung Quốc, Nghiên cứu văn hóa Trung Quốc
3	Các khóa học chuyên sâu	Dịch thuật chuyên nghiệp, Giảng dạy tiếng Trung Quốc cho người nước ngoài
4	Chứng chỉ chuyên môn	Quản trị kinh doanh, Marketing quốc tế, Quản lý văn hóa

11. Nội dung chương trình đào tạo

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Điều kiện (học trước (a); tiên quyết (b); song hành (c))
I. Kiến thức giáo dục đại cương				27	
Kiến thức giáo dục đại cương bắt buộc				25	
1	0101001657	17200004	Giáo dục quốc phòng – An ninh 1	3 (0,3)	Không tích lũy
2	0101001662	17300004	Giáo dục quốc phòng – An ninh 2	2 (0,2)	Không tích lũy
3	0101001669	17301005	Giáo dục quốc phòng – An ninh 3	1 (0,1)	Không tích lũy
4	0101001677	17221002	Giáo dục quốc phòng – An ninh 4	2 (0,2)	Không tích lũy
5	0101001703 0101001704 0101001705 0101001706 0101001707 0101001697	16201001	Giáo dục thể chất 1	2 (0,2)	Không tích lũy
6	0101001709 0101001710 0101001711 0101001712 0101001713 0101001698	16201002	Giáo dục thể chất 2	2 (0,2)	Không tích lũy (a) 0101001703 (a) 0101001704 (a) 0101001705 (a) 0101001706 (a) 0101001707 (a) 0101001697
7	0101001714 0101001715 0101001716 0101001717 0101001699 0101001700	16201003	Giáo dục thể chất 3	1 (0,1)	Không tích lũy (a) 0101001693 (a) 0101001694 (a) 0101101334 (a) 0101001695 (a) 0101001696 (a) 0101001701
8	0101100651	11200001	Triết học Mác - Lênin	3 (3,0)	
9	0101002298	11200002	Kinh tế chính trị Mác - Lênin	2 (2,0)	
10	0101000476	11200003	Chủ nghĩa xã hội khoa học	2 (2,0)	
11	0101006322	11200005	Tư tưởng Hồ Chí Minh	2 (2,0)	

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Điều kiện (học trước (a); tiên quyết (b); song hành (c))
12	0101001625	11200004	Lịch sử Đảng Cộng Sản Việt Nam	2 (2,0)	
13	0101003671	11200006	Pháp luật đại cương	2 (2,0)	
14	0101102246	14202001	Anh văn 1	2 (1,1)	
15	0101102247	14202002	Anh văn 2	2 (1,1)	(a) 0101102246
16	0101102248	14202003	Anh văn 3	2 (1,1)	(a) 0101102247
17	0101100810	07200442	Kỹ năng học tập đại học	2 (2,0)	
18	0101006004	07200443	Tiếng Việt thực hành	2 (2,0)	
19	0101000669	07200602	Cơ sở văn hóa Việt Nam	2 (2,0)	
Kiến thức giáo dục đại cương tự chọn (Chọn tối thiểu 1 học phần)				2	
1	0101002400	07200444	Kỹ năng giao tiếp	2 (2,0)	
2	0101003015	15200022	Logic học	2 (2,0)	
3	0101002996	07200606	Lịch sử văn minh thế giới	2 (2,0)	
4	0101006608	11200007	Xã hội học	2 (2,0)	
5	0101520023	11003731	Phương pháp nghiên cứu khoa học	2 (2,0)	
II. Kiến thức cơ sở ngành				42	
Kiến thức cơ sở ngành bắt buộc				36	
1	0101101944	14201156	Tiếng Trung tổng hợp 1	2 (0,2)	
2	0101100826	14202101	Tiếng Trung tổng hợp 2	3 (2,1)	(a) 0101101944
3	0101100946	14202102	Tiếng Trung tổng hợp 3	3 (2,1)	(a) 0101100826
4	0101102126	14201104	Tiếng Trung tổng hợp 4	2 (0,2)	(a) 0101100946
5	0101101945	14201158	Nói tiếng Trung 1	2 (0,2)	
6	0101100827	14202105	Nói tiếng Trung 2	3 (2,1)	(a) 0101101945
7	0101100948	14202106	Nói tiếng Trung 3(*)	3 (2,1)	(a) 0101100827
8	0101101946	14201159	Đọc hiểu tiếng Trung 1	2 (0,2)	
9	0101100828	14202109	Đọc hiểu tiếng Trung 2	3 (1,2)	(a) 0101101946
10	0101100950	14202110	Đọc hiểu Tiếng Trung 3(*)	3 (1,2)	(a) 0101100828
11	0101101947	14201160	Nghe hiểu tiếng Trung 1	2 (0,2)	
12	0101100829	14202113	Nghe hiểu tiếng Trung 2	3 (2,1)	(a) 0101101947

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Điều kiện (học trước (a); tiên quyết (b); song hành (c))
13	0101102089	14201161	Nghe hiểu tiếng Trung 3	2 (0,2)	(a) 0101102089
14	0101100956	14202118	Ngữ pháp tiếng Trung (*)	3 (1,2)	(a) 0101102126
Kiến thức cơ sở ngành tự chọn (Chọn tối thiểu 3 học phần)				6	
1	0101102052	14200156	Nói tiếng Trung nâng cao	2 (2,0)	(a) 0101100948
2	0101102053	14200157	Đọc hiểu tiếng Trung nâng cao	2 (2,0)	(a) 0101100950
3	0101102054	14200158	Nghe hiểu tiếng Trung nâng cao	2 (2,0)	(a) 0101102089
4	0101102797	14200217	Dịch tiếng Trung cơ sở	2 (2,0)	(a) 0101100946
5	0101103053	14200218	Đọc hiểu báo chí tiếng Trung	2 (2,0)	(a) 0101100950
III. Kiến thức chuyên ngành				52	
Kiến thức chuyên ngành bắt buộc				46	
1	0101100954	14202116	Viết văn tiếng Trung 1	3 (1,2)	(a) 0101100826
2	0101100982	14202117	Viết văn tiếng Trung 2 (*)	3 (1,2)	(a) 0101100954
3	0101103054	14201225	Đọc hiểu thương mại tiếng Trung 1	2 (0,2)	(a) 0101100950
4	0101102801	14202229	Đọc hiểu thương mại tiếng Trung 2	3 (2,1)	(a) 0101102129
5	0101103060	14201224	Giao tiếp thương mại tiếng Trung 1	2 (0,2)	(a) 0101100948
6	0101103055	14202227	Giao tiếp thương mại tiếng Trung 2 (*)	3 (2,1)	(a) 0101102128
7	0101103056	14202222	Viết thương mại tiếng Trung 1	3 (2,1)	(a) 0101100982
8	0101103057	14202228	Viết thương mại tiếng Trung 2	3 (2,1)	(a) 0101100981
9	0101102130	14202226	Biên dịch thương mại tiếng Trung 1 (*)	3 (2,1)	(a) 0101102126
10	0101102132	14202230	Phiên dịch thương mại tiếng Trung (*)	3 (2,1)	(a) 0101102130
11	0101102796	14201223	Nhập môn nghiên cứu ngôn ngữ Trung Quốc	3 (3,0)	(a) 0101102126

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Điều kiện (học trước (a); tiên quyết (b); song hành (c))
Kiến thức chuyên ngành tự chọn (Chọn tối thiểu 3 học phần)				6	
1	0101103059	14200236	Hán tự hiện đại	2 (2,0)	
2	0101100970	14200127	Lược sử Trung Quốc	2 (2,0)	
3	0101100975	14200136	Kinh tế Trung Quốc	2 (2,0)	
4	0101103058	14200233	Văn học Trung Quốc	2 (2,0)	
5	0101100966	14200130	Đất nước học Trung Quốc	2 (2,0)	
6	0101100978	14200144	Tiếng Trung du lịch	2 (2,0)	
7	0101102799	14200241	Kỹ năng giảng dạy tiếng Trung	2 (2,0)	
IV. Kiến thức chuyên ngành (Học kỳ doanh nghiệp)				30	
Kiến thức chuyên ngành bắt buộc				30	
1	0101102798	14200240	Viết học thuật tiếng Trung	2 (2,0)	(a) 0101102126
2	0101102800	14200237	Kiến tập tốt nghiệp (*)	3 (0,3)	(a) 0101102126
3	0101102106	14200238	Thực tập tốt nghiệp (*)	4 (4,0)	(b) 0101102800
4	0101100961	14200239	Khóa luận tốt nghiệp (*)	6 (6,0)	(b) 0101102800
Tổng số tín chỉ lý thuyết (Không tính các học phần GDTC, GDQP-AN)				71	
Tổng số tín chỉ thực hành, thực tập, khóa luận (Không tính các học phần GDTC, GDQP-AN)				50	
Tổng số tín chỉ toàn khóa (Không tính các học phần GDTC, GDQP-AN)				121	

12. Kế hoạch đào tạo

Thời gian đào tạo 3,5 năm trong vòng 7 học kỳ.

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Ghi chú
Học kỳ 1: 19 tín chỉ tích lũy + 0 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				19	
1	0101100651	11200001	Triết học Mác - Lênin	3 (3,0)	
2	0101000669	07200602	Cơ sở văn hóa Việt Nam	2 (2,0)	
3	0101003671	11200006	Pháp luật đại cương	2 (2,0)	

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Ghi chú
4	0101006004	07200443	Tiếng Việt thực hành	2 (2,0)	
5	0101100810	07200442	Kỹ năng học tập đại học	2 (2,0)	
6	0101101944	14201156	Tiếng Trung tổng hợp 1	2 (0,2)	
7	0101101945	14201158	Nói tiếng Trung 1	2 (0,2)	
8	0101101946	14201159	Đọc hiểu tiếng Trung 1	2 (0,2)	
9	0101101947	14201160	Nghe hiểu tiếng Trung 1	2 (0,2)	
Học kỳ 2: 12 tín chỉ tích lũy + 10 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				12	
1	0101001657	17200004	Giáo dục quốc phòng - an ninh 1	3 (0,3)	Không tích lũy
2	0101001661	17300004	Giáo dục quốc phòng - an ninh 2	2 (0,2)	Không tích lũy
3	0101001673	17301005	Giáo dục quốc phòng - an ninh 3	1 (0,1)	Không tích lũy
4	0101001676	17221002	Giáo dục quốc phòng - an ninh 4	2 (0,2)	Không tích lũy
5	0101001703 0101001704 0101001705 0101001706 0101001707 0101001697	16201001	Giáo dục thể chất 1	2 (0,2)	Không tích lũy
6	0101100826	14202101	Tiếng Trung tổng hợp 2	3 (2,1)	
7	0101100827	14202105	Nói tiếng Trung 2	3 (2,1)	
8	0101100828	14202109	Đọc hiểu tiếng Trung 2	3 (1,2)	
9	0101100829	14202113	Nghe hiểu tiếng Trung 2	3 (2,1)	
Học kỳ 3: 20 tín chỉ tích lũy + 0 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				20	
1	0101000476	11200003	Chủ nghĩa xã hội khoa học	2 (2,0)	
2	0101002298	11200002	Kinh tế chính trị Mác – Lênin	2 (2,0)	
3	0101102246	14200201	Anh văn 1	2 (1,1)	
4	0101100946	14202102	Tiếng Trung tổng hợp 3	3 (2,1)	

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Ghi chú
5	0101100948	14202106	Nói tiếng Trung 3 (*)	3 (2,1)	
6	0101100950	14202110	Đọc hiểu tiếng Trung 3 (*)	3 (2,1)	
7	0101100954	14202116	Viết văn tiếng Trung 1	3 (2,1)	
8	0101102089	14201161	Nghe hiểu tiếng Trung 3	2 (0,2)	
Học kỳ 4: 20 tín chỉ tích lũy + 2 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				12	
1	0101102247	14200201	Anh văn 2	2 (1,1)	
2	0101006322	11200005	Tư tưởng Hồ Chí Minh	2 (2,0)	
3	0101100956	14202118	Ngữ pháp tiếng Trung (*)	3 (1,2)	
4	0101100982	14202117	Viết văn tiếng Trung 2(*)	3 (1,2)	
5	0101102126	14201104	Tiếng Trung tổng hợp 4	2 (0,2)	
6	0101001693 0101001694 0101101334 0101001695 0101001696 0101001701	16201002	Giáo dục thể chất 2	2 (0,2)	Không tích lũy
Học phần tự chọn (Chọn tối thiểu 1 học phần nhóm A, 03 học phần nhóm B)				8	
Nhóm A (Chọn tối thiểu 1 học phần)				2	
1	0101002400	07200444	Kỹ năng giao tiếp	2 (2,0)	
2	0101002996	07200606	Lịch sử văn minh thế giới	2 (2,0)	
3	0101003015	15200022	Logic học	2 (2,0)	
4	0101006608	11200007	Xã hội học	2 (2,0)	
5	0101520023	11003731	Phương pháp nghiên cứu khoa học	2 (2,0)	
Nhóm B (Chọn tối thiểu 3 học phần)				6	
1	0101102797	14200217	Dịch tiếng Trung cơ sở	2 (2,0)	
2	0101103053	14200218	Đọc hiểu báo chí tiếng Trung	2 (2,0)	
3	0101102052	14200156	Nói tiếng Trung nâng cao	2 (2,0)	

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Ghi chú
4	0101102053	14200157	Đọc hiểu tiếng Trung nâng cao	2 (2,0)	
5	0101102054	14200158	Nghe hiểu tiếng Trung nâng cao	2 (2,0)	
Học kỳ 5 : 20 tín chỉ tích lũy + 1 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				20	
1	0101102248	14200203	Anh văn 3	2 (1,1)	
2	0101001714 0101001715 0101001716 0101001717 0101001699 0101001700	16201003	Giáo dục thể chất 3	1 (0,1)	Không tích lũy
3	0101001625	11200004	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam	2 (2,0)	
4	0101103056	14202222	Viết thương mại tiếng Trung 1	3 (2,1)	
5	0101102796	14201223	Nhập môn nghiên cứu ngôn ngữ Trung Quốc	3 (3,0)	
6	0101103060	14201224	Giao tiếp thương mại tiếng Trung 1	2 (0,2)	
7	0101103054	14201225	Đọc hiểu thương mại tiếng Trung 1	2 (0,2)	
8	0101102130	14202226	Biên dịch thương mại tiếng Trung (*)	3 (2,1)	
9	0101102800	14200237	Kiến tập tốt nghiệp (*)	3 (0,3)	
Học kỳ 6 : 20 tín chỉ tích lũy + 0 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				14	
1	0101103055	14202227	Giao tiếp thương mại tiếng Trung 2 (*)	3 (2,1)	
2	0101103057	14202228	Viết thương mại tiếng Trung 2	3 (2,1)	
3	0101102801	14202229	Đọc hiểu thương mại tiếng Trung 2	3 (2,1)	
4	0101102132	14202230	Phiên dịch thương mại tiếng Trung (*)	3 (2,1)	

TT	Mã học phần	Mã tự quản	Tên học phần	Số tín chỉ	Ghi chú
5	0101102798	14200240	Viết học thuật tiếng Trung	2 (2,0)	
Học phần tự chọn (<i>Chọn tối thiểu 3 học phần</i>)				6	
1	0101100966	14200130	Đất nước học Trung Quốc	2 (2,0)	
2	0101100970	14200127	Lược sử Trung Quốc	2 (2,0)	
3	0101103058	14200233	Văn học Trung quốc	2 (2,0)	
4	0101100975	14200136	Kinh tế Trung quốc	2 (2,0)	
5	0101100978	14200144	Tiếng Trung du lịch	2 (2,0)	
6	0101103059	14200236	Hán tự hiện đại	2 (2,0)	
7	0101102799	14200241	Kỹ năng giảng dạy tiếng Trung	2 (2,0)	
Học kỳ 7 : 10 tín chỉ tích lũy + 0 tín chỉ không tích lũy					
Học phần bắt buộc				10	
1	0101102106	14200238	Thực tập tốt nghiệp (*)	4 (4,0)	
2	0101102107	14200239	Khóa luận tốt nghiệp (*)	6 (6,0)	

13. Kiểm soát và đảm bảo chất lượng đào tạo

Các đơn vị có trách nhiệm xây dựng và thực hiện Kế hoạch kiểm soát và đảm bảo chất lượng đào tạo theo Chương trình đào tạo đã được phê duyệt và Quy định về công tác giảng dạy hiện hành.

14. Hướng dẫn thực hiện

14.1. Đối với các Khoa đào tạo, Bộ môn

- Có trách nhiệm tổ chức thực hiện đúng yêu cầu về nội dung của chương trình và tư vấn, hướng dẫn cho người học đăng ký các học phần.

- Phân công giảng viên phụ trách từng học phần và cung cấp đề cương học phần cho giảng viên để triển khai kế hoạch giảng dạy.

- Chuẩn bị đầy đủ giáo trình, tài liệu tham khảo, cơ sở vật chất để đảm bảo thực hiện tốt chương trình.

- Cần chú ý đến tính logic của việc truyền đạt và tiếp thu các mảng kiến thức, quy định các học phần tiên quyết, học trước và chuẩn bị giảng viên để đáp ứng yêu cầu giảng dạy các học phần tự chọn.

- Kiểm tra, giám sát công tác giảng dạy của giảng viên theo Quy định về công tác giảng dạy hiện hành và đảm bảo các hoạt động đổi mới phương pháp giảng dạy và kiểm tra đánh giá.

14.2. Đối với giảng viên

- Giảng viên cần phải nghiên cứu kỹ nội dung đề cương học phần để chuẩn bị bài giảng, phương pháp giảng dạy và các phương tiện dạy học phù hợp.

- Giảng viên phải chuẩn bị đầy đủ giáo trình, tài liệu học tập và cung cấp cho người học để người học chuẩn bị trước khi lên lớp.

- Sử dụng đa dạng các phương pháp giảng dạy và học theo triết lý giáo dục ‘*Học tập chủ động, làm việc sáng tạo*’, thực hiện đúng các phương pháp kiểm tra, đánh giá quy định trong đề cương học phần.

- Rút kinh nghiệm đối với hoạt động giảng dạy của bản thân và tích cực tham gia vào hoạt động đổi mới phương pháp dạy học theo Quy định về công tác giảng dạy hiện hành.

14.3. Đối với người học

- Phải tham khảo ý kiến tư vấn của cố vấn học tập/giáo viên chủ nhiệm để lựa chọn học phần cho phù hợp với định hướng và năng lực học tập.

- Phải đảm bảo đầy đủ thời gian lên lớp hoặc tham gia thực hành theo quy định.

- Phát huy tính tự chủ, tinh thần tự học, tự nghiên cứu, đồng thời tích cực tham gia học tập theo nhóm, tham dự đầy đủ các hoạt động thảo luận, seminar, thực hành.

- Tích cực khai thác các tài nguyên trên mạng và trong thư viện của trường để phục vụ cho việc tự học, tự nghiên cứu và làm khóa luận tốt nghiệp.

- Thực hiện nghiêm túc Quy chế thi, kiểm tra và đánh giá kết quả học tập.

5. Phê duyệt chương trình đào tạo

TP. HCM, ngày tháng năm 20
CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG KH&ĐT

TP. HCM, ngày tháng năm 20
TRƯỞNG KHOA

TP. HCM, ngày tháng năm 20
HIỆU TRƯỞNG

MỤC LỤC

1. Mục tiêu đào tạo	1
2. Chuẩn đầu ra chương trình đào tạo	2
3. Khối lượng học tập	10
4. Thời gian đào tạo	10
5. Văn bằng tốt nghiệp.....	10
6. Chuẩn đầu vào	10
7. Phương pháp đánh giá kết quả học tập.....	10
8. Quy chế đào tạo và điều kiện tốt nghiệp	11
9. Vị trí làm việc sau khi tốt nghiệp	11
10. Khả năng học tập, nâng cao trình độ sau khi tốt nghiệp	11
11. Nội dung chương trình đào tạo	11
12. Kế hoạch đào tạo	15
13. Kiểm soát và đảm bảo chất lượng đào tạo.....	19
14. Hướng dẫn thực hiện	19
15. Phê duyệt chương trình đào tạo	20